



# AccuRead OCR

---

## Vodič za administratora

---

jul 2016.

[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)

# Sadržaj

Istorija promena.....	3
Pregled.....	4
Sistemski zahtevi.....	4
Podržane aplikacije.....	4
Podržani formati i jezici.....	5
Performanse optičkog prepoznavanja znakova.....	6
Uzorci dokumenata.....	8
Konfigurisanje aplikacije.....	12
Konfigurisanje postavki optičkog prepoznavanja znakova.....	12
Najčešća pitanja.....	13
Obaveštenja.....	14
Indeks.....	15

# Istorija promena

## jun 2016.

- Dodata je podrška za hrvatski, japanski, korejski, rumunski, srpski, pojednostavljeni kineski, slovački, slovenački i tradicionalni kineski.
- Dodata je podrška za format datoteka DOCX.

## januar 2016.

- Prvo izdanje dokumenta za višenamenske proizvode sa ekranom osetljivim na dodir poput onog kod tableta.

# Pregled

*AccuRead™ OCR* vam omogućava da koristite optičko prepoznavanje znakova (OCR) na višenamenskom proizvodu radi digitalizovanja dokumenata, čime dobijate sledeće prednosti:

- Poboljšano upravljanje dokumentima zahvaljujući funkcijama pretrage i uređivanja
- Povećana produktivnost
- Manje grešaka
- Veća brzina obrade
- Korišćenje novih tehnologija

Aplikaciju koristite za kreiranje datoteka koje mogu da se pretražuju ili uređuju od fizičkih dokumenata. U poređenju sa tradicionalnim stonim rešenjem za optičko prepoznavanje znakova, AccuRead OCR kombinuje korake skeniranja i optičkog prepoznavanja znakova u jedan proces. Aplikacija ne zahteva da instalirate TWAIN ili Image and Scanner Interface Specification (ISIS) upravljačke programe niti da podešavate odredišta za skeniranje.

**Napomena:** Rezolucija skeniranja za OCR fiksirana je na 300 tpi radi poboljšavanja rezultata prepoznavanja. Temeljno testiranje pokazalo je da skeniranje pri 300 tpi daje značajno veću stopu preciznosti u odnosu na skeniranje pri nižim rezolucijama. Poboljšanja nisu uočena kod skeniranja pri rezolucijama višim od 300 tpi.

## Sistemski zahtevi

- Embedded Solutions Framework (eSF) v5 višenemanski štampač sa čvrstim diskom
- Bar 1 GB RAM memorije
- AccuRead OCR licenca

## Podržane aplikacije

- **AccuRead Automate** – Skenirajte i klasifikujte dokumente, izdvajajte sadržaj iz polja, a zatim ga šaljite na mrežu ili odredište za e-poštu.
- **Scan Profile** – Skenirajte dokument na računar.
- **USB Drive** – Skenirajte dokument na fleš uređaj.
- **E-mail** – Skanirajte dokument, a zatim ga pošaljite na e-adresu.
- **FTP** – Skenirajte dokument direktno na File Transfer Protocol (FTP) server.
- **Scan Center** – Skenirajte dokument, a zatim ga pošaljite na neka odredišta.
- **Solution Composer** – Pravite prilagođena rešenja za tok posla za višenamenske štampače koji koriste aplikaciju Solution Composer Agent.

**Napomena:** Više informacija potražite u dokumentaciji za aplikaciju.

# Podržani formati i jezici

## Izlazni formati datoteka

- **Pretraživi Portable Document Format (PDF)** – Jedna datoteka sa više stranica koja može da se prikaže pomoću PDF čitača.
- **Tekst (TXT)** – Jednostavni tekstualni dokument sa ograničenom podrškom za opcije oblikovanja.
- **Format sa obogaćenim tekstrom (RTF)** – Tekstualni dokument koji podržava oblikovanje teksta i slika u okviru teksta.

**Napomena:** Ova opcija je dostupna samo u nekim aplikacijama. Više informacija potražite u dokumentaciji za aplikaciju.

- **DOCX** – Dokument zasnovan na formatu Extensible Markup Language (XML) koji može da sadrži tekst, objekte, stilove, oblikovanje i slike.

**Napomena:** Neke slike, objekti ili oblikovanje na skeniranom dokumentu možda neće izgledati potpuno isto kao na originalnom dokumentu.

## Jezici koji se prepoznaju

- Hrvatski
- Češki
- Danski
- Holandski
- Srpski
- Finski
- Francuski
- Nemački
- Grčki
- Mađarski
- Italijanski
- Japanski
- Korejski
- Norveški
- Poljski
- Portugalski
- Rumunski
- Ruski
- Srpski
- Pojednostavljeni kineski
- Slovački
- Slovenački
- Španski
- Švedski

- Tradicionalni kineski
- Turski

## Performanse optičkog prepoznavanja znakova

AccuRead performanse optičkog prepoznavanja znakova mere se kao vreme koje je potrebno za skeniranje dokumenta i dobijanje digitalnog rezultata.

Kompanija Lexmark™ pregledala je pakete za testiranje koje su kreirale organizacije za standardizaciju kao što su International Standards Organization (ISO) i International Electrotechnical Commission (IEC), a zatim je izabrala ISO/IEC 24735. Pomoću ovog paketa, testiranje je obavljeno za crno-belo i skeniranje u boji na višenamenskom štampaču CX720 sa 4 GB RAM memorije i instaliranim čvrstim diskom.

## Uzorci slika uključeni u paket za testiranje

### Color Tutorial Topics

What is encoded 'in' image code values?  
...Image state explained

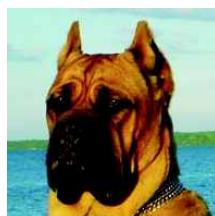
When to encode for print?  
...Early binding vs. late binding workflows

Why doesn't "perfect" math always yield a usable profile or desirable imaging result?  
...Color processing computational quality

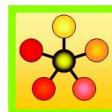
How are white point, black point, and gamut extent rendered or re-rendered?  
...Essentials of color management

Color preference vs. color matching?  
...Building rendering intent transforms

Re-rendering to another output?  
...Device to device profile construction for interoperability



Understand how to take and preserve great photos!



Ms. Jane Smith  
999 Standards Way  
Cooperativeville, UN 00000

### Give and take:

"From the trenches" expert user Q&A:

Color managed use case examples from creative and prepress workflows  
Audience recommendations on future directions for color management

Wine & Cheese Networking Event:  
Products and Applications □ Industry Color Management Demonstrations

Mr. K.D. Sang  
333 Good Fortune Avenue  
Exploration Point, UN 11111

Dear Mr. Sang,

International Standards and their development process support:

- facilitation of global trade,
- improvement of quality, safety security, environmental and consumer protection, as well as the rational use of natural resources,
- global dissemination of technologies and good practices,

all of which contribute to economic and social progress.

Through the network and collaboration of national member bodies, international liaisons, industry consortia, and dedicated experts, the international standards bodies constitute a leading platform for the production of global, market relevant international standards.

The consensus-building mechanisms employed in the development of these international standards are recognized and relied upon by industry, public authorities, consumers, and other stakeholders, thus helping to accomplish the aim of "one standard, one test, and one conformity assessment procedure accepted everywhere."

In this way, international standards organizations and their standards products contribute to a more efficient and sustainable world economy.

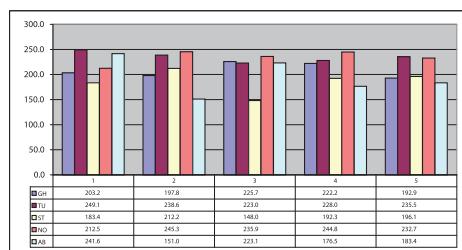
Sincerely,

Jane Smith

*See You There!!!*

Summary Sheet Version 3.2  
Intermediate Results  
Final Report finished by time of final reporting.

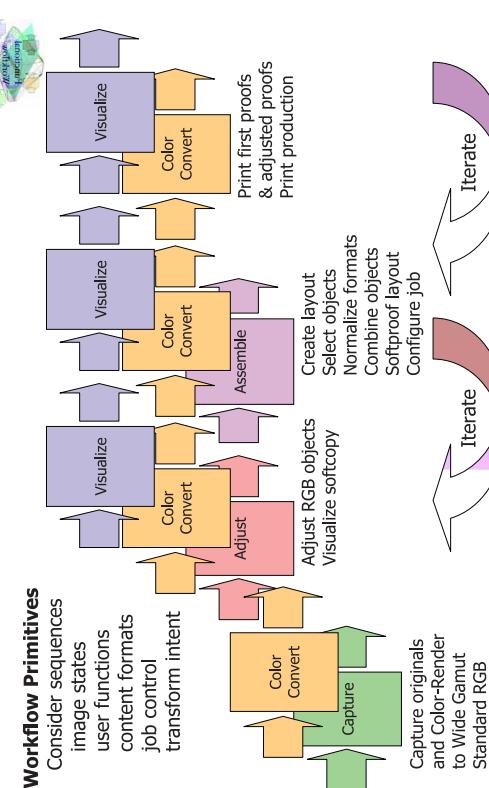
	EU	NA/SA	LA	Asia	AF/AU	EUE	NW	SW	ME	SE	MW	IST
First	99.0	17.6	51.9	112.2	124.9	10.4	199.1	6.6	173.0	176.0	153.4	124.5
Second	153.2	147.8	126.6	143.6	121.4	138.4	50.9	188.6	139.0	45.5	32.3	133.4
Y	203.2	249.1	238.6	223.0	223.0	228.0	235.3	192.9	222.2	223.0	223.0	223.0
M	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
T	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
Z	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
O	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
I	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
R	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
Q	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
L	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
C	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
P	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
G	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
Y	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
M	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
Gh	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
TU	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
ST	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
PS	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
RD	46.7	93.7	24.2	172.2	47.9	132.6	26.7	128.9	163.1	103.9	162.3	55.6
RA	32.5	57.3	175.7	91.4	84.0	56.6	163.1	67.5	85.4	53.5	185.5	29.0
Estimate:	203.2	197.8	225.7	222.2	192.9	188.4	249.1	238.6	223.0	228.0	235.5	183.4



	EU	NA/SA	LA	Asia	AF/AU	EUE	NW	SW	ME	SE	MW	IST
Ein	158.5	98.0	84.8	146.1	186.0	114.9	20.9	168.6	155.8	174.7	191.6	35.0
P	88.1	12.1	69.5	119.6	99.2	162.5	90.6	106.2	194.8	79.6	160.5	31.0
G	79.7	6.0	93.8	13.6	178.5	33.5	195.3	32.6	75.6	136.3	43.2	15.2
T	162.2	67.9	142.3	117.5	31.1	73.1	156.0	38.8	47.4	182.7	25.9	74.6
O	34.5	79.3	44.4	144.7	64.5	132.4	85.5	185.9	117.7	117.7	22.1	101.0
Z	56.3	196.4	194.7	590.1	287.5	189.4	5.0	186.1	360.9	254.0	528.6	396.0
I	415.4	345.8	418.0	418.3	428.8	400.9	494.4	474.5	467.8	460.7	477.1	334.4
Estimate:	212.2	148.0	192.3	196.1	236.0	212.5	245.3	235.9	244.8	232.7	241.6	151.0

	EU	NA/SA	LA	Asia	AF/AU	EUE	NW	SW	ME	SE	MW	IST
Total	415.4	345.8	418.0	418.3	428.8	400.9	494.4	474.5	467.8	460.7	477.1	334.4

Last Update: April 2006  
# of Regions: 11.0



Test skeniranja obavljen je u sledećim uslovima:

- Za sva skeniranja su korišćeni dokumenti sa 1 stranicom, 10 stranica i 25 stranica.
- Skeniranje je ponovljeno više puta kako bi se garantovala mogućnost ponavljanja.
- Za crno-belo skeniranje korišćena je skala sivih tonova.
- Postavke za svako skeniranje obuhvatale su automatski ulagač dokumenata, jednostrano štampanje, format Letter i mešavinu teksta i fotografija.
- Korišćeno je skeniranje na fleš uređaj sa podrazumevanim postavkama.

### Prosečni rezultati testiranja

Tip skeniranja	Rezultati performansi
Crno-belo skeniranje	3–6 sekundi po stranici
Skeniranje u boji	4-7 sekundi po stranici

## Uzorci dokumenata

AccuRead OCR najbolje funkcioniše sa dokumentima sa visokim kontrastom između teksta i pozadine.

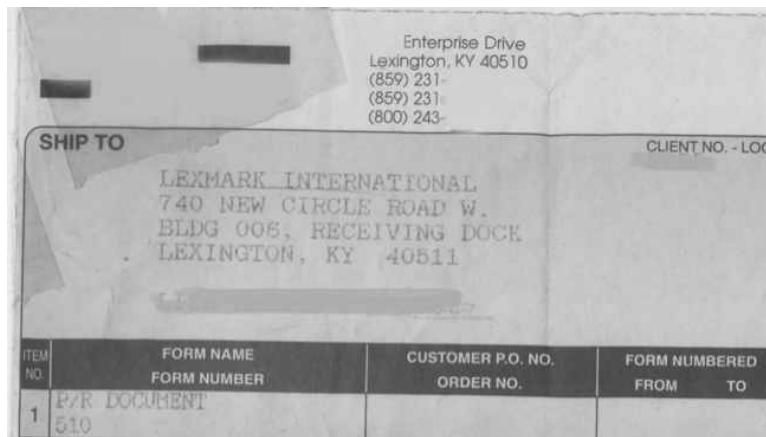
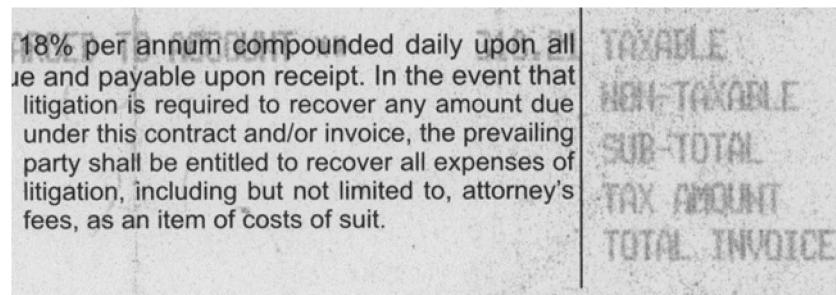
Reporting agent: John Doe - Agent Claim: 030205-623 1234A35-44B Claim rep:  INSURED-----	Agent code: 11-117 Claim office: Santa Ana Claim rep phone:  Coverage: A 11/300/50, P13, D450 INCL GLASS, G450, V 100/300, 8 Q1 Policy number: 623 1234A35-44B Insured: John Smith  Date of loss: 03-01-05 Time of Loss: 5:00 PM Date reported: 03-02-05 Address: 111 North Street City: Santa Ana Phone: (949) 727-1733 Contact: John  Location of Loss: First Street
VEHICLE 1 ----- Insured vehicle/year/make/model/bodystyle: VIN: HSBME567234CV002288 Prior damage: Principal damage: REAR OF VEHICLE  Driver: Smith, John Age: 24 Date of birth: 11-22-80 Sex: M Injuries: BROKEN NOSE, MULTIPLE ABRASIONS, NECK AND SHOLDER ARE SORE	2000 FORD FIESTA 4DR License number/state: 1Z45688

Item	Units	Description
1	1	<b>Measurement device q/m-meter</b> S/N #137 081 with automatic control of the airflow incl. software for Windows XP/7 and USB interface  <b>net weight:</b> 25 kg <b>Tariff code:</b> 902780110
2	1	<b>Soft blow off cell</b> for q/m-meter  <b>net weight:</b> 0,1 kg <b>Tariff code:</b> 902780110
3	1	<b>Mobile cage</b> to sample from surfaces especially for toner. New development for testing without charge  <b>net weight:</b> 1 kg <b>Tariff code:</b> 902780110

All Prices are in : <b>USD</b>	Subtotal :	7,960.00
<b>Remit To:</b>  CORPORATION COLLECTIONS CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693 UNITED STATES	Tax:	349.24
	<b>Total Invoice Amount:</b>	<b>8,309.24</b>

Dokumenti sa niskim kontrastom između teksta i pozadine ili oni koji sadrže svetli i tamni tekst zahtevaju napredniju obradu. Preciznost optičkog prepoznavanja znakova može da se popravi podešavanjem postavki skeniranja ili korišćenjem serverskog rešenja za optičko prepoznavanje znakova.

Accounts Payable PO Box Lexington KY  USA		
<b>DATE</b>	<b>ACCOUNT No.</b>	<b>INTERNAL ORDER NO.</b>
03.07.12		MA1696
<b>ITEM</b>	<b>STOCK NUMBER/DESCRIPTION</b>	
1	Doctor Blade Scrap May 2012 Comm. Code: Net Unit Wt: Kg	



Sledeći dokumenti nisu pogodni za AccuRead OCR ni za serversko rešenje za optičko prepoznavanje znakova:

- Slike sa značajnom količinom šuma koje su po boji slične tekstu
- Slike sa tamnim tekstrom na tamnoj pozadini
- Svetle slike sa matričnim znakovima

UPC#	ITEM	DESC
7304000218	112 10B WHGRN 6IN RL	
7314000453	526 964 DARK SW WHE	
7313002593	204 188RAISIN MFN 6P	
6266230301	577 562THKSL RDTOP32	
6266230302	580 563 RSN RTOP 320	
6266230333	5680 SAND WHITE 240Z	
6266230332	5681 SAND WHEAT 240Z	
7314002423	52 432SL ST CRNRY2#	
7314003206	350 431PP NAT GRN 20	
4812118904	2030 SAHARA PITAWHI6P	
4812127707	2066 THOMAS PL NY BGL	
7314003148	94 04P.PK DIN RL 20	
7314002293	173 417 HOAGIE RLS6P	
7314000454	390 TELERAS 22 OZ 6P	

CHW  
ST MARYS - MAIN DEPOT  
NORTH 3RD AVENUE  
PHOENIX AZ 85013

# Konfiguriranje aplikacije

## Konfiguriranje postavki optičkog prepoznavanja znakova

**Napomena:** Procedure mogu da se razlikuju u zavisnosti od podržane aplikacije.

**1** Sa Embedded Web Server-a uradite nešto od sledećeg:

- Kliknite na **Postavke** > **E-pošta** > **Podrazumevane postavke e-pošte** > **Globalne OCR postavke**.
- Kliknite na **Postavke** > **FTP** > **Podrazumevane postavke za FTP** > **Globalne OCR postavke**.
- Kliknite na **Postavke** > **USB uređaj** > **Skeniranje na fleš uređaj** > **Globalne OCR postavke**.

**Napomena:** Za druge primene skeniranja možete da pristupite OCR postavkama u odeljku Aplikacije. Više informacija potražite u dokumentaciji za aplikaciju.

**2** Izaberite neke od sledećih postavki skeniranja:

- **Automatski rotiraj** – Automatski rotira skenirane dokumente u ispravnu orijentaciju, u zavisnosti od orijentacije znakova u dokumentu.
- **Uklanjanje mrlja** – Uklanja pozadinski šum na slici, poput malih defekata ili fleka na slikama za OCR obradu. Ova opcija ne menja izlaz skeniranog dokumenta.
- **Poboljšavanje automatskog kontrasta** – Poboljšava prepoznavanje znakova na dokumentima sa niskim kontrastom, kao što je sivi tekst na pozadini sa senkom. Ova opcija ne menja izlaz skeniranog dokumenta.

**3** Ako je potrebno, kliknite na **Jezici koji se prepoznaju**, izaberite jezike koje želite da aplikacija prepozna u dokumentu, a zatim kliknite na **Sačuvaj**.

**Napomena:** Ako omogućite više jezika, to može da umanji OCR preciznost. Izaberite samo potrebne jezike.

**4** Kliknite na **Sačuvaj**.

## Najčešća pitanja

### Da li AccuRead OCR može da očitava tekst napisan rukom?

Ne, ova aplikacija ne podržava inteligentno prepoznavanje znakova (ICR) koje je neophodno za prepoznavanje rukopisa.

### Koji tipovi dokumenata mogu da se koriste sa aplikacijom AccuRead OCR?

AccuRead OCR može da očitava štampane dokumente koji imaju visok kontrast između teksta i pozadine. Više informacija potražite na stranici „[Uzorci dokumenata](#)“ na stranici 8.

### Koja je maksimalna veličina papira koju podržava AccuRead OCR?

A3 je maksimalna veličina papira koju podržava ova aplikacija. Za skeniranje dokumenata većih od A4 može da bude potrebno više memorije.

# Obaveštenja

## Obaveštenje o verziji

jul 2016.

**Sledeći pasus ne odnosi se na bilo koju zemlju gde su takve odredbe neusklađene sa lokalnim zakonom:**  
LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PRUŽA OVU PUBLIKACIJU „U VIĐENOM STANJU“ BEZ GARANCIJE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE, UKLUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMEVANE GARANCIJE MOGUĆNOSTI ZA PRODAJU ILI PODESNOSTI ZA ODREĐENU NAMENU. Neke države ne dozvoljavaju odricanje od izričitih ili podrazumevanih garancija u određenim transakcijama, zbog čega se ova izjava možda ne odnosi na vas.

Ova publikacija može da obuhvata tehničke nepreciznosti i tipografske greške. Izmene se periodično unose u informacije koje su ovde iznete; ove izmene biće obuhvaćene sledećim izdanjima. Poboljšanja ili promene u opisanim proizvodima ili programima mogu da se primene u bilo kom trenutku.

Reference u ovoj publikaciji na proizvode, programe ili usluge ne impliciraju da proizvođač namerava da ih učini dostupnim u svim zemljama u kojima posluje. Bilo koja referenca na proizvod, program ili uslugu nema svrhu da izjavi ili implicira da samo taj proizvod, program ili usluga mogu da se koriste. Bilo koji funkcionalno ekvivalentni proizvod, program ili usluga koji ne krše bilo koje postojeće pravo na intelektualnu svojinu mogu da se koriste kao zamena. Procena i verifikacija rada zajedno sa drugim proizvodima, programima ili uslugama, osim onih koje je proizvođač izričito naveo, predstavljaju odgovornost korisnika.

Lexmark tehničku podršku potražite ovde: <http://support.lexmark.com>.

Informacije o potrošnom materijalu i sadržaje za preuzimanje potražite ovde: [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

© 2016. Lexmark International, Inc.

Sva prava zadržana.

## KRAJNJI KORISNICI – VLADA SAD

Softverski program i sva pripadajuća dokumentacija su „komercijalne stavke“ prema definiciji 48 C.F.R. (Savezni zakonik SAD) 2.101, „Računarski softver“ i „Dokumentacija za komercijalni računarski softver“ prema definicijama i primeni u 48 C.F.R. (Savezni zakonik SAD) 12.212 ili 48 C.F.R. 227.7202, zavisno od primenjivosti. U skladu sa 48 C.F.R. 12.212 ili 48 C.F.R. Od 227.7202-1 do 227.7207-4, zavisno od primenjivosti, Dokumentacija za komercijalni računarski softver i računarski softver licencirani su za krajnje korisnike u okviru Vlade SAD (a) samo kao komercijalne stavke i (b) samo sa onim pravima koja su data svim drugim krajnjim korisnicima prema uslovima i odredbama koju su ovde izloženi.

## Zaštićeni žigovi

Lexmark, Lexmark logotip i AccuRead su zaštićeni žigovi ili registrovani zaštićeni žigovi kompanije Lexmark International, Inc. Ili njenih podružnica u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Svi drugi zaštićeni žigovi su vlasništvo kompanija koje polažu pravo na njih.

# Indeks

## A

aplikacije  
podržane 4

## U

uzorci dokumenata 8

## D

dokumenti  
uzorak 8

## F

formati datoteka  
podržane 5

## I

istorija promena 3

## J

jezici  
podržane 5

## K

konfiguriranje postavki optičkog  
prepoznavanja znakova 12

## N

najčešća pitanja 13

## O

originalni dokumenti  
idealne karakteristike 8

## P

performanse optičkog  
prepoznavanja znakova 6  
podržane aplikacije 4  
podržani formati datoteka 5  
podržani jezici 5  
postavke optičkog  
prepoznavanja znakova  
konfiguriranje 12  
pregled 4

## S

sistemski zahtevi 4